



## Финансиска помош за студенти

Австралиската влада обезбедува финансиска помош за студентите што ги исполнуваат условите, преку исплати како што се Youth Allowance и Austudy. Со овие исплати раководи Department of Human Services.

### Youth Allowance

Youth Allowance е исплата за луѓе на возраст од 16 до 24 години што се редовни студенти или што посетуваат Australian Apprenticeship со полно работно време, што бараат работа или се болни.

### Austudy

Austudy е исплата за луѓе на возраст од 25 или повеќе години што редовно студираат или посетуваат Australian Apprenticeship со полно работно време.

### Pensioner Education Supplement

Pensioner Education Supplement им помага околу трошоците за студирање на студенти што добиваат исплата од Department of Human Services или од Department of Veterans' Affairs.

### Student Start-up Loan

Student Start-up Loan е кредит на доброволна основа за редовните студенти што ги исполнуваат условите, а што добиваат Youth Allowance или Austudy. Тој не се исплаќа автоматски; треба да поднесете барање за да го добиете. Кредитот ќе треба да го вратите кога ќе почнете да заработувате одреден износ на приход.

### Relocation Scholarship

Relocation Scholarship е годишна исплата со која им се помага на студентите што ги исполнуваат условите, а што добиваат Youth Allowance кои треба да живеат надвор од својот семеен дом додека студираат.

### Друга помош

Ако добивате Youth Allowance, Austudy, или Pensioner Education Supplement, можеби исто така ги исполнувате условите да добивате:

### Education Entry Payment

Education Entry Payment помага околу трошоците за студирање или обука за да се подобрат вашите вештини, способности и квалификации.

### Fares Allowance

Fares Allowance помага околу патните трошоци за студенти во високото образование што треба да живеат надвор од дома за да студираат.



## Попусти и додатоци

Можеби исто така може да добиете и други попусти и додатоци, како што се Health Care Card или Rent Assistance.

## За повеќе информации

- појдете на [humanservices.gov.au/students](https://humanservices.gov.au/students) за повеќе информации на англиски јазик
- појдете на [humanservices.gov.au/yourlanguage](https://humanservices.gov.au/yourlanguage) каде што може да прочитате, слушнете или погледнете видео-снимки со информации на вашиот јазик
- јавете се на **131 202** за да разговарате со нас на вашиот јазик во врска со исплатите и услугите од Centrelink
- јавете се во Translating and Interpreting Service (TIS National) на **131 450** за да разговарате со нас на вашиот јазик за исплатите и услугите од Medicare и Child Support
- посетете некој од центрите за услуги на клиентите

Напомена: Телефонските повици од вашиот домашен телефон до броеви што почнуваат на '13' од кое и да било место во Австралија се наплаќаат според однапред утврдена тарифа. Таа тарифа може да се разликува од тарифата за локален телефонски повик, а исто така може да биде различна од една до друга телефонска компанија. Повиците до броеви што почнуваат на '1800' од вашиот домашен телефон се бесплатни. Повиците од јавни и мобилни телефони може да се временски мерени и да се наплаќаат по повисока тарифа.

## Оградување

Информациите содржани во овој печатен материјал се наменети да бидат само водич за исплатите и услугите. Ваша обврска е да одлучите дали сакате да побарате некоја исплата и да поднесете барање на основа на вашите лични околности.



# Financial assistance for students

The Australian Government provides financial help to eligible students through payments such as Youth Allowance and Austudy. These payments are administered by the Department of Human Services.

## Youth Allowance

Youth Allowance is a payment for people aged 16 to 24 who are studying full time, doing a full-time Australian Apprenticeship, looking for work, or are sick.

## Austudy

Austudy is a payment for people aged 25 or over who are studying full time or doing a full-time Australian Apprenticeship.

## Pensioner Education Supplement

The Pensioner Education Supplement helps with the costs of study for students getting a payment from the Department of Human Services or the Department of Veterans' Affairs.

## Student Start-up Loan

The Student Start-up Loan is a voluntary loan for eligible full-time students who get Youth Allowance or Austudy. It is not paid automatically; you need to apply for it. You have to pay the loan back once you start earning a certain amount of income.

## Relocation Scholarship

The Relocation Scholarship is an annual payment to help eligible students receiving Youth Allowance who need to live away from their family home while studying.

## Other assistance

If you receive Youth Allowance, Austudy, or the Pensioner Education Supplement, you may also be eligible for:

## Education Entry Payment

The Education Entry Payment helps with the costs of study or training to improve your skills and qualifications.

## Fares Allowance

Fares Allowance helps with the costs of travel for tertiary students who have to live away from home to study.

## Concessions and allowances

You may also be able to get other concessions and allowances such as a Health Care Card or Rent Assistance.



## For more information

- go to [humanservices.gov.au/students](https://humanservices.gov.au/students) for more information in English
- go to [humanservices.gov.au/yourlanguage](https://humanservices.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to, or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

## Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.